

# إنها مخطوطة

## زاد الرفاق

الأستاذ حمد الجاسر

سنت لي سانحة زرت خلالها القاهرة ، بعد تقديم وصف المخطوطة المجهولة الاسم للنشر ، في هذه المجلة الكريمة<sup>(١)</sup> ، وكنت قد عرفت بأن مخطوطة من كتاب « زاد الرفاق » في دار الكتب المصرية ، ولما لم يتسن لي الاطلاع على هذه المخطوطة أثناء زيارة هذه الدار ذهبت الى معهد المخطوطات في القاهرة فوجدت النسخة مصورة فيها ، كما وجدت نسخة أخرى أقدم منها مصورة أيضاً ، فتمكنت من الحصول على صورتيهما ، وقت بدراستهما ومقابلتهما على المخطوطة التي وصفتها في المجلة ، فظهر لي من ذلك أن الثلاث النسخ لكتاب واحد هو « زاد الرفاق » للإبيؤزدي ، إلا أن نسخة مكتبة ( دير الاسكوريال ) لا تحوي من الكتاب الا ما يقارب الثلث الأخير منه ونقص في آخره يسير ، ولكنه لا يحوي النص الذي ورد فيه اسم الكتاب ، كما ورد في النسختين الأخريين بهذا النص : ( وقد أوردت وأصدرت ، وأكثرت حتى أضجرت ، وبعثت إليك بهذه الأوراق ، موسومة بـ « زاد الرفاق » ) - نسخة لاللي في استنبول رقم ١٧٨٦ ص ٣٠٣ ، ونسخة دار الكتب المصرية رقم ٥٨٢ أدب ص ٦٢٣ . . ومقدمة النسختين تتفق مع المقدمة التي ذكرها صاحب « كشف

(١) مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق- مجلد ٦٢ ج ١ ص ٢٢ الى ٤١

الظنون<sup>(٢)</sup> " للكتاب المذكور ، وقد نص الذهبي على عدّه من مؤلفاته ،  
وتقل عن ابن الحشّاب مانصه<sup>(٣)</sup> : ( قرأت على عبد الرحيم بن الإخوة  
ثلاثة أجزاء من أول كتاب « زاد الرفاق » للأبيوردي ، وهذا الكتاب -  
نعم والله - باردُ الوضع ، مشوبٌ أدبه بفضول من علوم لاتعد في الفضل ،  
ذالّة على أن الأبيوردي كان ممخّرقاً محبباً لأن يرى بعين مُفتنّ ، مُتَشَبِعاً  
بما لم يُعطَ ) . انتهى . ومعروف أنّ ابن الحشّاب - مع ما وصم به من  
صفات يُربأ بأهل العلم عنها كان يتناول على الفضلاء منهم ، ويتنقص  
ذوي المنازل الرفيعة<sup>(٤)</sup> - وهذا لا ينافي تبحره بعلم النحو ، ومعرفته غيره  
من علوم أهل زمنه . ولعل أكثر إنصافاً منه لهذا الكتاب أخذ العلماء  
المتأخرين ، فقد نقل أستاذنا الدكتور إحسان عباس في تحقيقه لكتاب  
« وفيات الأعيان » - ٤ / ٤٤٩ - في ترجمة الأبيورديّ - ما هذا نصه :  
يهامش ( ن ) بخط غير خط الأصل : ( وقفت على مؤلف له سماه ب  
« زاد الرفاق » واستصحبته بحمد الله سبحانه وتعالى ، وهو من الكتب  
الممتعة ، ويشتمل من نوادر الظرف والآداب على ما يروق العيون ويُعجب  
الأسماع ، وحرره الفقير عارف ) .

والواقع أن الكتاب لم يخلُ من التباهي وإبراز التمكن في العلم في  
مقام الافتخار ، ولكنه مع ذلك يحوي علماً غزيراً ، وأدباً جمّاً ، وليس

(٢) ص : ٩٤٥ ، وقد ورد فيه أن وفاة الأبيوردي سنة ٥٥٧ هـ ، وكذا عند ابن  
خلكان « وفيات الأعيان » ٤ / ٤٤٩ منصوصاً على ذلك باللفظ ( سنة سبع وخمسين وخمس  
مئة ) ، ولكن أستاذنا الزركلي - رحمه الله - في « الاعلام » - ٦ / ٢٠٩ - خطأً هذا وقال : إنه  
من خطأ الطبع . وقد تنبه الى هذا المستشرق بروكلمان فأشار إليه في ترجمة الأبيوردي في  
« دائرة المعارف الاسلامية » .

(٣) سير أعلام النبلاء ١٩ : ٢٩١

(٤) انظر ترجمته في « معجم الادباء » ١٢ / ٤٧ وما بعدها .

كما قال صديقنا الاستاذ محمد أبو الفضل إبراهيم<sup>(٥)</sup> : ( إن هذا الكتاب يشتمل على مناظرات مع أرباب النجوم ونقد لحججهم ) . حقا ان فيه نصوصا قليلة في إبطال مزاعم من يعتقد بان للنجوم تأثيراً في الكون ، وفيه فصل مطول عن علم النجوم عند العرب يدل على سعة اطلاع مؤلفه في هذا الشأن ، ولكنه لا يحوي مناظرات مع أرباب النجوم ، وإنما ساق ذلك مساق المبين لاستيضاح احد تلاميذه .

وهذا التلميذ وهو يدعو في أول الكتاب : أخاً : ( علام أيها الأخ ؟ ) ويعاتبه على جفائه وقلة زيارته ، وميله إلى ( ارتشاف الأعذيين ، وتلّيه بقهقهة الإبريق ) ويظهر أن هذا ممن أسرف على نفسه بمعاقرة بنت الحان ، حيث ختم الكتاب بنصحه عن الاقلاع عن ذلك ( فما لك عقير العقار ، وهلا اقتديت بالصالحين الأخيار ) . ويظهر أنه ينحو منحى الفلاسفة : ( وانتهجت سنن سقراط في زهده فهو إمامك ) .

وهذا الذي وجه اليه الأبيوردي الكتاب بشكل رسالة من أهل ( جَنَزَة ) قال عنه<sup>(٦)</sup> : ( وقد فارقت الوطن لتكون في العلم ناراً على علم ، وتسود به في بلدتك وهي ( جنزة ) القاصرة عن الإحاطة بوصفها الألسن ، والآهله بما تشتهي الأنفس ، وتلذ الأعين ، وهي أول ارض مسك ترابها ) .

وجنزة هذه على ما ذكر صاحب كتاب « بلدان الخلافة الشرقية »<sup>(٧)</sup> :

(٥) هامش « إنباه الرواة » ٣ / ٥٠

(٦) الورقة الـ ( ٢٩٦ ) النسخة المصرية .

(٧) ص : ٢١٣

( من إقليم الرّان ، كانت تعرف باسم كنجة وتسمى اليوم اليزايث بول Elizabetpol ) .

وقد ذكر صاحب « معجم البلدان » جنزة بأنها أعظم مدينة بأرّان ، وعد ممن خرج منها من أهل العلم أبا حفص عمر بن عثمان بن شعيب الجزبي ، أديب فاضل متدين ، قرأ الأدب على الأديب أبي المظفر الأبيّورديّ ببغداد وهمذان . ومثل هذا ورد في كتاب « الأنساب »<sup>(٨)</sup> للسعاني .

أفترى هذا الجزبيّ هو الذي وجه إليه الأبيّورديّ كتابه « زاد الرفاق » ؟! لولا وصفه بأنه ( فاضل متدين ) لصح هذا ، ولكن يظهر أنّ من أهل تلك البلدة من تلقى العلم عن الأبيّورديّ غيره أو أنه أقلع عما كان يعيبه ، وارتدى رداء من الفضيلة والدين لستر عيوبه .

ولا أدري هل الاستنتاج من جملة : ( وترى حاسدك ياأبا المقيم للمقيم المُقعد ، وتكون لك يا مُسافر كالزاد للمسافر ) أن اسم ذلك الجزبي ( مسافر ) وكنيته ( أبو المقيم ) ؟!

زمن تأليف الكتاب : يظهر أن الأبيّورديّ ألفَ هذا الكتاب بعد أن بلغ الأربعين سنة من عمره ، على ما يفهم من هذه الجملة : ( وقد مُنيت بمساورّة الحاسد ، في هذا الزمان الفاسد ، والعشرون تُرضعني أخلاقها ، وهلمّ جرّاً إلى الأربعين وقد ألبستني أعطافها )<sup>(٩)</sup> .

موضوع الكتاب : هو من كتب المحاضرات التي تجمع مختارات متنوعة من التاريخ والأدب ، ومقاطع شعرية ، وأبحاث لغوية ، ويكاد يغلب سرّد المفردات اللغوية على هذا الكتاب ، بحيث تشمل حيناً واسعاً

(٨) ٣ / ٣٥٥

(٩) الورقة ال ٦٨ النسخة المصرية .

منه ، مع تنوع محتوياته ، وإيراد كثير من الأمثال ، ومن غرائب الأخبار والأشعار القديمة والحديثة ، ويمتاز في ذلك على كثير من المؤلفات في هذا الشأن ، وبأنه ينقل عن نصوص أصيلة ، فهو ينقل عن خط أبي عمّر اللغويّ صاحب ثعلب<sup>(١٠)</sup> ، وينقل عن خط صاحب «الأغاني»<sup>(١١)</sup> .

ومن طرائف القصص التي أوردها ولم أر لها ذكراً فيما اطلعت عليه من المؤلفات قوله<sup>(١٢)</sup> :

( وسألتني عن قصة صولة في قول الشاعر :

سائلوا صولة هل نبهتُها ؟

فبذلت المستطاع من المساعدة والمرافدة في إيرادها ، وإن أفحش الشاعر فيما قاله ، وأمنت البائسة كيده واحتياله ، وكانت تُذنيه لِمَا يُظهره من حسن سيرة ، ولا تشعر فيما يخفيه من قبح سريرة ، ولم يكن لها مُغازلاً ، فكيف ذكرها مُبتهراً وهازلاً ، والله در الكُميت ، فقد سحرني بهذا البيت :

قبيحٌ بِمِثْلِي نَعْتُ الْفَتَاةِ إِمَّا ابْتِهَاراً وَإِمَّا ابْتِيَاراً

قال الشعبي : كانت لمعاوية جاريةً اسمها صولة ، وكانت ثقة عنده ، وكان الشعراء ينتابونها لكثرة عطائها ، وفيهم فتى ناسك ، وصولة تَميل إليه لديانته ، فقال لها ذات يوم : إني مُضيق ، فَخُذِي هذه الرقعة فإن رأيتِ خلوةً فادفعيها إلى أمير المؤمنين ، فأخذتها فدفعتها إليه في بعض خلواته ، فقرأها ثم قال : ما أحسبه إلا كاذباً . فقالت صولة : حاشاه

(١٠) الورقة الـ ( ٢٥٠ ) النسخة المصرية .

(١١) الورقة الـ ( ٢٢٩ ) النسخة المصرية .

(١٢) الورقة الـ ( ٢ ) نسخة الاسكوريال

ياأمير المؤمنين !، مثله لا يكذب ، بل هو صادق ، قال لها : أتدرين مافيهما ؟ قالت : لا . قال : فاسمعي فإن كان صادقاً فقد هتك الله سترك على يديه ، قالت : مافيهما ياأمير المؤمنين ؟ قال فيها :  
 سَائِلُوا صَوْلَةَ هَل تَبْهَتْهَا      بَعْدَ مَا نَامَتْ بِعَرْدِ ذِي عَجْرٍ ؟  
 فَبَارَتْ فَتَبَارَخَتْ لَهَا      جِلْسَةَ الْجَازِرِ يَسْتَنْجِي الْوَتْرَ  
 فقالت : كذب عدو الله ، وقد نسب بعض الأمويين هذا الشعر الى عبد الرحمن بن الحكم ، والشعبي أدى لما يعيه ، وأعلم بما يرويه ، وم بارض فلان من هاد وهيد ) .

وأضاف في موضع آخر<sup>(١٣)</sup> : ( وقال عوانة : طلب ابن الزبير إلى معاوية حاجة فلم يقضها ، وكانت لمعاوية مولاة ظريفة لها منه منزلة ، يقال لها صولة ، فوقف ببابها ، فرَّ به عنبسة بن أبي سفيان ، فقال : مايقفك هاهنا ؟ ، ماهذا بموقف مثلك !! فقال ابن الزبير : إذا طَلَبْتَ الامور من أعاليها فأعيت فاطلبها من أسافلها ، وقال يحيى بن سعيد الأموي : شكى الى عمر بن عبد العزيز عماله فشاور ف قيل له : عليك بأهل العذر من الناس ، وقال ارسطوطاليس : لم يضع رئيسُ صناعةٍ إلا في شرِّ زمانٍ وأخسِّ سلطانٍ ) .

ويتسع المجال لو حاولت تقديم أطراف من الأخبار أو الأشعار أو الحكم أو المفردات اللغوية التي يحويها هذا الكتاب ، ولعل الله أن يهيبء له من يتولى تحقيقه ثم نشره ، ولا اجدر بذلك من علماء مجمعنا الكريم ( مجمع اللغة العربية بدمشق ) فلصاحب الكتاب آصرة تربطه بهؤلاء العلماء الأجلَّة ؛ وفي الكتاب نفسه ماينم عن طيب خيم ، وعن وفاء لبلاد الشام ولأهلها .

(١٣) الورقة الـ ( ١١٧ ) نسخة الاسكوريال

النسخ المخطوطة : عرفت منها ثلاثا : إحداها تقدم وصفها ، وهي مكتبة ( دير الاسكوريال ) ، والثانية في تركيا في ( مكتبة لاللي ) ، والثالثة في ( دار الكتب المصرية ) ، وعند مقابلة النسخ الثلاث اتضح لي أن كل نسخة منقولة عن أصل مغاير لأصلي النسختين الأخرتين .

١ - نسخة لاللي ( في اصطنبول ) :

في المعلومات التي سجلتها بعثة التصوير من معهد المخطوطات انه صور سنة ١٩٤٩ م في استنبول في المكتبة السليمانية وأن رقم شريطه ( ١٠٥ ) ، وأن رقم الكتاب ( ١٧٨٦ ) ، وأنه نسب للزخشري خطأ ، وأنه كتب في القرن السابع في ١٥٥ ورقة عنها ٣٠٤ من الصفحات قياس ١٩٤ × ١٣٢ في الصفحة ٢٣ سطرا بالقلم النسخي ، وكثير من الكلمات مضبوطة بالحركات ، ومع جمال الخط لا يخلو من التحريف أو النقص في بعض الكلمات .

وفي طرة الصفحة الاولى ( كتاب « زاد الرفاق » لجار الله العلامة ) ثم أسماء بعض من ملكوا النسخة ، وهي تتفق في المقدمة مع ماورد في نسخة ( دير الاسكوريال ) التي تقدم وصفها وتنتهي بالبيتين :

إذا كنت يوما خائفا أو مُحَوَّلًا      ولاقيت عمران بن مرة فانزل  
هو الفيث والشهر الحرام وضامن      لك الدهر إن أنحى بناج وكلكل

تم الكتاب .

ومن عيوب هذه النسخة عدم وضوح كثير من الصفحات في أولها ، إما لقدم الأصل ، أو لرداءة التصوير .

٢ - نسخة دار الكتب المصرية :

رقمها في الدار ٥٨٢ ادب وتقع في ٣١٥ ورقة في الورقة صفحتان وفي الصفحة ١٩ سطرا والخط نسخي واضح ، وتزدان كثير من صفحات

الكتاب بحواشٍ توضح معاني بعض الكلمات ، أو تنسب الشعر لقائله ، أو تبين أصل اقتباس الشاعر ، ويظهر أنها نقلت عن نسخة قديمة ، إذ ورد في آخر حاشية الورقة الثالثة ما هذا نصه : ( فلتحرر تلك الحاشية من مظانها ، فإننا لم ننقلها وأمثالها إلا حرصاً على الفائدة واعتماداً على أنكم تحررونها وإلا فغالبا كما تروا ( ؟ ) ناقصة حيث إنها قديمة الخط ) .  
ووردت كلمات أخرى في نهاية بعض الحواشي بهذا المعنى ، وناسخ الأصل وكذا ناسخ الحواشي لا يحسنان ما ينقلان ، ولهذا قل أن تخلو صفحة من صفحات هذه النسخة من الأخطاء .

وأخرها بعد البيتين الواردين في نسخة لاللي : ( تم كتاب « زاد الرفاق » بعون الملك الخلاق الذي يحق ان يُذَهَّبَ بالتبر على الأحداق ، لا أن يُحَبَّرَ بالحبر على الأوراق ، على يد أفقر الورى وأحوجهم الى من يرى ولا يرى ، مصطفى الدمشقي الامام ، غفر الله له ولوالديه جميع الذنوب والآثام ، في دار السعادة اسلامبول العامرة في ١٢ جمادى الاول سنة ١٢٨٨ ) .

وفي هذه المخطوطة نقص ورقة أو ورقتين ، قد يكون ناشئا عن التصوير الذي كرر بعض الاوراق .

٣ - نسخة مكتبة دير الاسكوريال :

- تقدم وصفها - وهي لاتحوي من الكتاب سوى ما يقارب الثلث من آخره ، حيث يتدىء الخرم من الورقة الثانية بعد جملة : ( وتزوج ابنة العنب بالفهام حتى ترى ) والذي يتصل بهذه الجملة هو : ( الفجر ينشر ضفيرته ) ولكن الذي في هذه النسخة هو : ( منه وبدا نحيث القوم ) والجملة هذه تقع في الصفحة ال ( ١٨٥ ) من نسخة لاللي ، والصفحة ال ( ٣٨٢ ) من نسخة دار الكتب المصرية ، فكأنها تنقص هذا العدد من



الصفحات في أول الكتاب ، أما آخره فإن آخر صفحة منه وهي الصفحة  
الـ ( ١٧٠ ) تنتهي بكلمة : ( وقول امية :  
والشمسُ تطلع كلَّ آخر ليلة ) .  
ويتبعها في النسختين الأخيرين : [ حمراء يُصبح لونها يتَوَرَّدُ ]  
ثم ما يقارب ورقة واحدة هي آخر الكتاب .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 لِحَمْدِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَصَلَوَاتِهِ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ: أَخْبَأ عِبَادَاتِهِ أَنْ لَسْتُ بِأَقِيلَهُ  
 بِشَيْئَةٍ أَوْ يُلَاقِي الشَّرَّ تَارَةً قَبْلَهَا، عَلَّامٌ أَيْهَا الْأَخِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ الْمُجَنَّبُ: وَلَقَاكَ فِي مَقَامِكَ  
 الشَّرِّ مَرَّةً تَقَامِي الْجَنَّمَ وَرَقِيبِي فِي الْمَقَامَةِ، وَلَا تَبْأَمِي الشَّرَّ وَالْعَبَثُ بِالْمَطَالَعَةِ  
 فَمَا كَلِمَةٌ عَلَى الْبَحْرِ مَشْرُوعًا، وَبَطْنِي الْعُدْرَةَ مَسْبُورًا، وَمَنْ يَشُدُّ عُنُقَ مَهْدِ الطَّبِيعَةِ حَتَّى تَشْتَلِ  
 فِيهَا نِقُولُ ابْنِ رَيْمَةَ: أَيْهَا الشُّعْبُ الشَّرُّ لَا يَمِيلُ إِلَّا عَرَاكَ كَيْفَ يَلْتَفِيانِ مَنِ شَاءَ نِقُولُ ابْنِ رَيْمَةَ  
 وَمَنْ يَمِيلُ إِذَا اسْتَقْلَمَ بَيْنَ فِتْجَانِكَ عَنْ وَصَالِ الْعَدَا لَأَنْشُ مِنْ حَضَائِكِ وَكُنْتُ تَقِيهِ وَفَأَنَّ  
 السَّابِعَ بَعْدَ الْيُسْبُ: فَإِنْ نَزَحْتُ دَاوَكُ تَرَخْتُ أَعْبَارَكَ أَوْ قَرَبْتُ مَرَاكَ لِمَنْ يَمُنُّ  
 صَدْرَكَ وَأَزُورُ أَرْكَ وَكَمْ زَرْتَنِي بِكَرَامٍ وَيَمْتَنِي مُعْتَبًا وَمَجْتَبًا وَأَضْرَبْتُ أَيْ الْكِبَادِي  
 الْمُطْعِي وَطَوَيْتُ عَوْلَ الْبَلَدِ النَّظْمِي، بِبَابِيَةِ الْأَخْفَافِ عَنْ شَعْفِ الزَّرِيِّ نِبَارِ عَالِيهِ بِأَرْحَابِ  
 فَادْبُرْ عَرِيكَ وَأَقْبِلْ هَرِيكَ، وَأَدْقُنِي مَرَاةَ الْبَيْنِ، وَبَلِّغْ أَلِي رَشَاقَ الْأَعْدِيانِ  
 وَالْمَشْكُ قَمْدِيَّةَ الْأَبْرِيقِ، وَأَضْرِبْ صَفْحًا عَنْ رِغَاةِ التَّحْدِيقِ، وَبَلِّغْ أَلِي رَشَاقَ الْأَعْدِيانِ  
 وَاللِّكْرِيمِ ذَمَّةَ الْأَخْفَرِ، وَأَنْتِ تَلْجُفُ جَلْبَابَ الطَّلَامِ، وَتُزَوِّجُ ابْنَةَ الْعَيْبِ بَيْنَ الْفَهَامِ  
 حَتَّى تَرَى الْبُحْرَ يَنْشُرُ صَغِيرَتَهُ، وَتَسْمَعُ ذَا الرَّعْنَاتِ بَرْقَ عَقِيرَتِهِ، وَيُنَادِيكَ مَطْوُورَةً بِكَلِمَاتِ  
 وَأَنْتِ تَمْتَرِينَ بِقَوْلِ ابْنِ نَوَاسٍ: بَحُورٌ مِنَ اللَّحْنِ الْمَغِيرِ سَيْفُهُ، إِذَا مَارَاةً بِالْجَحَارِ سَيْلِ  
 وَأَضَلَّتْ خَمَارًا عَلَى عَمْرَةَ، فَرَاخَ بَأْتُونَ وَرَحْتَ أَيْلِ، وَكَأَنَّهُ نَظْرَةٌ اسْتِمَالًا لِمَيْلِ  
 آيَاتِ زَيْدِ الْخَيْلِ، يَا بَنِي الصَّيْلِ رُدِّ وَأَفْرَسِي، أَنَا يَفْعَلُ مَثَلًا بِالذَّلِيلِ،  
 عَوْدًا وَمَهْرِي الَّذِي عَوَّدْتَهُ، دَخَلَ اللَّيْلَ وَابْطَأَ الْقَيْلِ، أَجَلَ الزُّوقِ عَلَى بَنِيهِ  
 وَاجْتَرَ الرَّفْعَ نَسْوَانَ أَيْلِ، وَأَنَا أَدْرَعُ الْفِيَاهِبَ وَأَتَّبِعُ بَيْسِي الْكَوَاكِبَ، وَمَا يَزُولُ  
 الطَّوِيلُ وَمَهْمَةٌ مِنَ النَّاسِ الْأَمِنْ نَجْمِ أَوْ أَنَا، وَأَيْتُ مَسْجُورَ الْجَوَائِمِ بِهَمِّ مَجْرُوتِي نَارًا  
 بِرَسْمِ الزُّدَا، بِدَمِ تَفْرِقِي تَبَارَةً وَتُنَادِنِي أَتْحَانُ تَبْرَحُ بِالْمَطْرَفِ السَّاهِرِ، وَتُدْمِكُ  
 نَشْوَانَ يَغْرُدُ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ، وَكَأَنَّ النَّدِيمَ يَكْرَعُ بِالرَّهْرِ، مَكُونٌ مَهْمِي الْمَرْخِ وَنَشْوَانِي  
 وَحَيْثُ وَقَدْ تَصَوَّبَتْ بِنَاتُ نَعِشٍ وَنَدِيانُ صَدِيقٍ بِهَيْجَةٍ، كَرِيمُ الْفَجَاءَةِ رَجَبُ الْعَطْنِ،

نقشه

أول البيت في منظره (لا يبيء سطينون)

تأهبت البرون وبلغ علينا ورضي الله عنه قول عمرو بن العاص: اضربكم والاروى ابا حسن  
 كره بهذا خزايا من الخزن فقال علي رضي الله عنه لقد تركنا مكنة ومنويعا وكنت  
 كما قال الاولة ابعد الوصي ترفيع وانبت مبصرة. وقال نصر بن سيار ارجبكم  
 الذخول في طاعة الكبرياء متى شاذة وزامم فلان الاربعين ووزورت الى  
 في نفس وقالت الاعرابية للماسليح ارفع وصرح وسام اطرحة ويقولون  
 لا اتيك الشمر والتمر وقال الفراء افرش الرجل صاحبه لولا الغشابة وضربة خريفة  
 ولسان كبر من الخفاجي وسبا فلان على يميز كاذبة ومنوا سواد صالح رازك  
 بعض الاعراب لا عدلن بسلك كما تعدل المعدنة بالمشنع وسوفلان يروح عليهم  
 سبابا من افواهم وشعر فلان خراب هذا البلد قاله ابو الهكاهم والعرب بنظام  
 الحازني وقال ابو حاتم هذا الشيء سميا اذ كان اي على قدره وان امرهم لبي مغلا و  
 العاديات وبها اساقى الذبا وروى ابن الاعراب قول مرة بن محكان الشعبي  
 فنشئ للجلاد غمها ومي باركة كما نشئش كفا فابا سلبا بالقاب وقال الاصمعي  
 بالفا كان يقول لسلب لجا الشجر وبالمدينة سوق يقال لها سوق السلابير فديت  
 ليا ان الغايا الذي يفشل السلب فقال ثعلب اخطا ابن الاعراب والضحى ماله  
 الاصمعي واما قوله يارثة البيت قوي غير صاعرة اضنى اليك حال القوم والقراب  
 فغناه ايمهم نزلوا بنا في الارباع جان فاسوا ولم يتبقروا الى مضاجعة السيوف  
 نلقا ففتت رخالهم ومغها سيوفهم المروية اذ غشاهم النزول عليه انهم كفتهم ان  
 يستصوبوا السيوف عندهم ويقال مرقلان فلم يعلم اي لم يكره وقال العناني همت  
 لكلا تاكنظم القداين ومي ناة تملأ اللهم وادمنة وسالني عن منكر ونكبر و  
 احبنت الوقوف على ناي هل الجاسلية فيها وقد كفاك هذا السؤال ما كل على غيب  
 بن لوي وزيد ووزقة وفتن وامية غوز ميمر ونظرا وليم مزدي والفقير الراجح  
 دون ذوى الحيرة والفضلاء المحسوبين في عدلوا الالهام كابن شعوب في قوله

الناس وسكتت من كيبان يعرفون  
 الاسعد بن نظام الحارثي  
 مسندته

في قوله

الصفحة ٢٧١ (٢٧١) من مخطوطه (لا اله الا الله)

اذ كنت يوما خائفا او محولا ولا ذيت عم لنز من مرة فانزل  
من الويت والسم الحرام وضامن لك الذم من انحنى بناه وكل كاي

و من يت...



الصفحة الأخيرة من مخطوطة (لاللي)

والصالحين والبررة والذين هم على صراط مستقيم  
والذين هم على صراط مستقيم والذين هم على صراط مستقيم

والذين هم على صراط مستقيم والذين هم على صراط مستقيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وفي الأساس وطلع رقيب في الحمد لله رب العالمين وصلواته على نبيه محمد وآله  
الثرى وسواله بران لانبيها احق اعباد الله ان لست لاقيا بثينة او تلقى الثريا رقيبها  
لا يفارقها ابرام فلانزال رقيبها طابعها ويقال لا اتيك اذ بلقي الثريا سرينها  
وقول احق اي يكون حفا او تحقن حفا حتى تمثل فينا بقول ابي ديبه شعر

الصبر فاطلع مع الثريا قالون صديا والملاحة باشي كالنجم والبرق  
عمرك الله كيف يلتقيان هما المنح الثريا سفيلا هي شامية اذا ما استقلت  
وسهيل اذا ما استقلبان

والذين هم على صراط مستقيم والذين هم على صراط مستقيم

فما نيت عن وصل بعد الامن من خصايصه وكيف تفي به وفاء التابع بقوله  
فان نزلت دارك تراخت اخبارك او قرب مزارك لم يؤمن صدك وازورك  
وكوزرتي بكرا ويمتني معقبا ومجرا وضربت الي اكباد المطى وطوت  
بنائية الاخفاف عن شعب الذرى سال تو اليه ارحاب جنبها

فادبر غريرك واقبل هميرك واذقتني مرارة البين وملك الي ارتشاق الهم  
والمتك فحقبة الانهريق واضربت صفحا عن رعاية الصديق وللجاء

اعراض

أول الكتاب في (منظره دار الريب المصرية)

والذين هم على صراط مستقيم والذين هم على صراط مستقيم

لايات من صدر الفصيحة للعتا في تلوم على ترك الصن باهليه طوي الدم لوطون الد  
رات حورها النوران برنلن في الكسي مفكدة اعنا قبا في القلا لدر لسرك لى سه ما بالى جعفر  
من الملك اما بالى يحيى بن خالد وان امير المؤمنين اعضه مفضها بالمرهفات البوارد  
دمان عيسى مطنة ولم انجشم حول تلك الموارد وان حسبات الامور

قال ابو بكر  
قال ابو بكر  
قال ابو بكر  
قال ابو بكر  
قال ابو بكر

اورد الراشقة اوردون العنم سانية ربه غير متدانية شعبه ولا يفتقد الرئاسة فيه  
لعل للشتا لى لم الا من وفر العناية عليه وتابع الذؤوب في الوصول اليه شعر  
لنقصه لا يبر لخمدة وان حسبات الامور مشوق بمسوقة عات في بطون الاسود

الرضح  
منه  
عاج  
الفتنة  
المنزل  
الخطا

فقال لاني انما يعطى  
والا سيحيا ربه بمجد المنزله ويوجب الحظوة ويجذب بضمع حانده عند  
حسنة ولا يد رقتل النفاق الانكبة الحافظة عليه وهذرات الالسن الجذلات لديه

احرا للاسية ولا ينعظم قدره ويقيم امره وتخضع له ابيات الاعناق وتلوى الالعنة  
ذنب ولسا ادمى اي الرجلين انا الاحذاق شعر حذم العلى فخدمته وهي التي لا تخدم الا قوم مالمه تخدم

ولسا ارضونه ومن تحكك وجد شانه في الميزان وناكصا على عتبه عو مبارا الاقران  
مقدام احاطه به وهو الذي نال الامزة وان تدرعت على فكره المعاني لم يطلع عليه غارهما ولا ارجح على عازها

اسرك انى كنت البيت وتقى حضر المشاهدة الجامعة عتص في المباهات على شكمه وان تقير المادى  
فقلت بلون قال وانا اسرك منين ضاحى اديه والجماد البقى الى السفة وطيفق يعوم في غرات الشبه شعر

انصى فقلت لا وابن البتون ازا ما لى في قرن لم يستطع صولة البرن الشفا بين  
فقال لاني حسبي وهو على عبا وى في عيش ودين والفاضل في مره حاله وضيق شعر

من الشيبات تراضينا بحكم الله فينا لنا ادين وللتعفى مال  
ومن اعز زنى عليه قصا لسبق وتقدم على نظرائه بولجى الحق عن عزها

تفرقة  
صاحي  
خاصه  
بعود  
نقد  
عما ونة  
بلادته

اياديه صاغية واين غاشية تاريد لاغية وخص مجز بل من لذه اخلايم  
فاذا ابد انتادون حانسة

نسر اليه اعنفه الاضدي وعجم تجميل عوايده جيرانه ومن اشهر بر جاحته ونبله لدر يد الى القصى  
وقال اسمان بال الصا بندية كله ودرى حرمة جاره ولم يتخله من عوارفه ونباره ونبنا

نسة العلم والفقيه وهي توفى على وشانج القرى في الرتبة فلور قشر  
بيته اليه اعنة الاضدي

صانعة  
المنزل  
الخطا  
نحاشة الرجل  
من ياتة من زونا  
وصدقانه

قال ابو بكر  
قال ابو بكر  
قال ابو بكر  
قال ابو بكر  
قال ابو بكر

الصفحة الخامسة من مخطوطات (دار الكتب المصرية)

بسم الله

اما سمعتم قول اللبثي  
 الامن مبلغ داب ابن كرز  
 ابالجنا و مزادة الظلم  
 فلا تفر باحمر و اطرحه  
 فاحفي الاغز من البهيم  
 فعبدا لله شر من ابيه  
 كراع مزيدة عرض الاديم  
 و هو داب بن كرز بن عبد الرحمن الله بن احمر و قال  
 الاعشى لعلقمة بن علاثة و اراد اليمن اعقد لي حبلا  
 قال اعقد لك من بني عامر قال لا يغني عني قال  
 فمن قيس قال لا قال فما انا بذاك فاني عامر بن  
 الطفيل فقال اجيرك من خلق الله اجمعين الجن  
 و الانس و ما ياكل و يشرب و ان هلكت حتف  
 انفك فديتك علي بكل بعير هلك بعيران و بكل  
 متاع انسان فاجاره فاستلج طريق اليمن حججنا  
 و في السافرة لا يجفل بالا و من امثالهم ليشاخ  
 بودة اخماس و قد اخذه بالعتسكة قال العجاج  
 و هو اذا لاقى الصعاب عتسكا و سد العتريس و الخزم  
 ارفع من الخرن و الخرن اغلظ و يقال ارض في باخره  
 و لا يقال خزيمة و قد اخزن القوم و قال الصنوبي  
 عندنا ناجعة من عبدك بن عامر و برق عمل  
 و قال ابو عمرو و ساطل القوم بينهم و قال القريني ام الهلول

٥٠ سمعتم قول اللبثي  
 الامن مبلغ داب ابن كرز  
 ابالجنا و مزادة الظلم  
 فلا تفر باحمر و اطرحه  
 فاحفي الاغز من البهيم  
 فعبدا لله شر من ابيه  
 كراع مزيدة عرض الاديم  
 و هو داب بن كرز بن عبد الرحمن الله بن احمر و قال  
 الاعشى لعلقمة بن علاثة و اراد اليمن اعقد لي حبلا  
 قال اعقد لك من بني عامر قال لا يغني عني قال  
 فمن قيس قال لا قال فما انا بذاك فاني عامر بن  
 الطفيل فقال اجيرك من خلق الله اجمعين الجن  
 و الانس و ما ياكل و يشرب و ان هلكت حتف  
 انفك فديتك علي بكل بعير هلك بعيران و بكل  
 متاع انسان فاجاره فاستلج طريق اليمن حججنا  
 و في السافرة لا يجفل بالا و من امثالهم ليشاخ  
 بودة اخماس و قد اخذه بالعتسكة قال العجاج  
 و هو اذا لاقى الصعاب عتسكا و سد العتريس و الخزم  
 ارفع من الخرن و الخرن اغلظ و يقال ارض في باخره  
 و لا يقال خزيمة و قد اخزن القوم و قال الصنوبي  
 عندنا ناجعة من عبدك بن عامر و برق عمل  
 و قال ابو عمرو و ساطل القوم بينهم و قال القريني ام الهلول

في نسخة اخرى  
 ابالجنا و مزادة الظلم  
 فاحفي الاغز من البهيم  
 فعبدا لله شر من ابيه  
 كراع مزيدة عرض الاديم

في نسخة اخرى  
 ابالجنا و مزادة الظلم  
 فاحفي الاغز من البهيم  
 فعبدا لله شر من ابيه  
 كراع مزيدة عرض الاديم

العنفة ال ٤٢٤ من مخطوط (دار الكتب المصرية)  
 و عندهم اخذها  
 من العنفة ال ٤٢٤  
 الشديدة و النون  
 ابى الناة الصلبة  
 و منه العنفة  
 الاسدي



اليك كل من طمحت اليها من الاخران  
 فالفت عصاه واستقرت بها النوى كما قرعنا بالآيات الساخر  
 ولئن تجهمت البلاد وتخازرت الاوغاد فقد شد نورك  
 نخل يرقع وهيك يصل بسبعه سمك ويدفع  
 عنك باليد واللسان ويقوم بك اخذع الزمان  
 وان نداركت كذبات الانوار خلف الربيع المنجم في  
 السنة الشفاء  
 اذا كنت خائفا او متحولا ولاقت عمران بن مرة فانزل  
 هو الغيث والشهر الحرام وضامن لك الدهران انجي تيار وكل كل  
 ثم كتاب زاد الرفاق بموا الملك المخلوق  
 الذي يجتن ان يذهب بالبر على الاحقاد  
 لان يجبر بالحبر على الاوراق  
 على يد افقر الوري واخوجهم  
 الى من يرى ولا يرى مصححي  
 دمشق الامام غفر الله  
 ولوالديه جميع الذرب  
 والانام في دارنا  
 اسلامبول العامة  
 ١٤٢٢ جماد الاول  
 ١٤٨٨



الصفحة الأخيرة من مخطوطة (دار الكتب المصرية)